

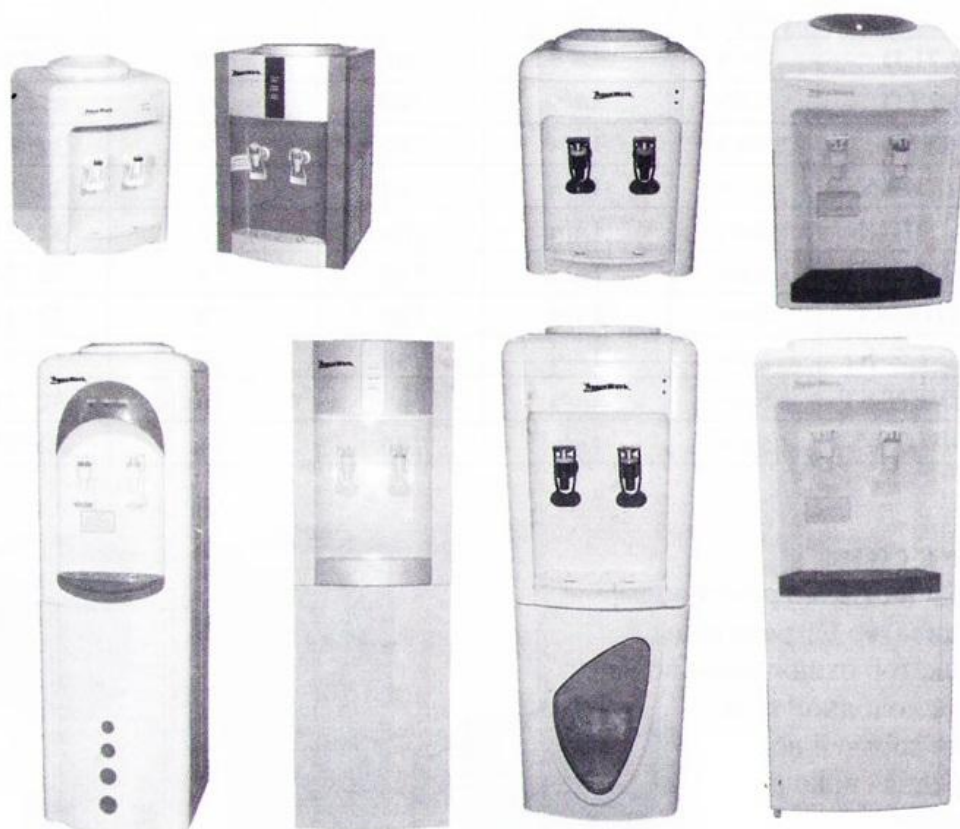
# РУКОВОДСТВО ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

**Водный диспенсер для охлаждения и нагрева воды  
(Электронное охлаждение)**

**Модель: Aqua Work 0.7LD 0.7TD 0.7LD/B 0.7TD/B**

**36TDN 16LD/HLN 16LD/EN 16TD/EN**

**36TDN-ST 16LD/EN-ST 16TD/EN-ST 16LD/HLN-ST**



"Если мягкий шнур питания поврежден, он должен быть заменен производителем, сервисным центром или квалифицированным персоналом, чтобы избежать опасности."

"If the soft power cord is damaged, it must be replaced by manufacturers, after-service centers or the related qualified after-service staff so as to avoid danger."

**ВНИМАТЕЛЬНО ИЗУЧИТЕ ИНСТРУКЦИЮ ПЕРЕД  
ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ**

## Правила безопасности

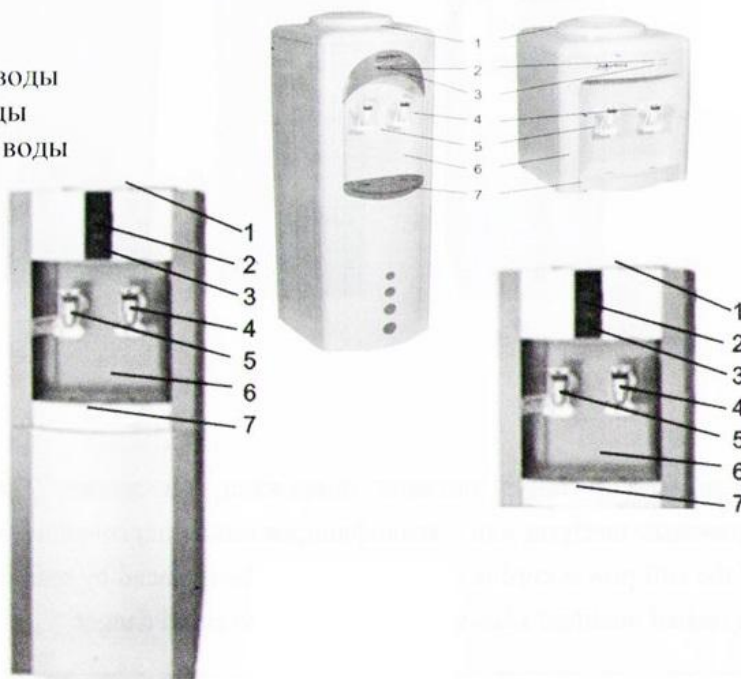
- Используйте аппарат только по назначению, как это указано в настоящей инструкции
- Не ставьте на диспенсер предметы, опасные для здоровья детей
- Перемещая аппарат с одного места на другое, не держитесь за краны. Эта деталь диспенсера легко выходит из строя под воздействием силы
- Внимание! Перед тем как снять любую часть диспенсера, а также перед проведением профилактики, отключить диспенсер от питающей сети
- Не включайте диспенсер вместе с другими электронагревательными приборами в одну розетку

## Технические характеристики

Модель	Производительность		Потребляемая мощность		Габариты см
	Горячая вода (>90°C)	Холодная вода (<15°C)	Нагрев Вт	Охлаждение Вт	
0.7LD	5л/ч	1л/ч	700	70	30*29*86
0.7TD	5л/ч	1л/ч	700	70	27*30*40
36TDN	5л/ч	1л/ч	700	70	32*32*43
16LD/EN	5л/ч	1л/ч	700	70	32*32*96
16LD/HLN	5л/ч	1л/ч	700	70	32*32*96
16TD/EN	5л/ч	1л/ч	700	70	32*36*49
36TDN-ST	5л/ч	1л/ч	700	70	32*32*43
16LD/EN-ST	5л/ч	1л/ч	700	70	32*32*96
16TD/EN-ST	5л/ч	1л/ч	700	70	32*32*96
16LD/HLN-ST	5л/ч	1л/ч	700	70	32*36*49

## Объяснение к схеме

1. ограничитель уровня воды
2. индикатор нагрева воды
3. индикатор охлаждения воды
4. кран холодной воды
5. кран горячей воды
6. передняя панель
7. поддон



## Порядок установки

## НЕ ВКЛЮЧАТЬ ДИСПЕНСЕР ПОКА НЕ УСТАНОВЛЕНА БУТЫЛЬ

- Установите диспенсер на твердой ровной горизонтальной поверхности. Не устанавливайте диспенсер рядом с источником нагрева, избегайте попадания на диспенсер прямых солнечных лучей. Расстояние до стены должно быть не менее 20 см. для циркуляции воздуха
- Установите бутылку с водой на кулер
- Открыть по очереди краны (горячей и холодной воды) и проверить свободное протекание воды и отсутствие воздушных пробок в системе
- Включить аппарат в электрическую сеть
- Включить по очереди выключатели на задней стенке аппарата

Только для моделей ST.

Модели ST имеют дополнительные функции, для большего удобства пользователя и энергосбережения .

1.ТУРБО НАГРЕВ: Нажмите кнопку «ТУРБО». Независимо от текущего значения температуры горячей воды в диспенсере, включится нагрев бака горячей воды и температура будет доведена до максимального уровня 96 градусов. Загорится индикатор «ТУРБО». После достижения максимальной температуры диспенсер переключится в стандартный режим работы.

2.ЭКО РЕЖИМ: При нажатии кнопки «ЭКО» , диспенсер переходит в режим энергосбережения. В этом режиме нагрев отключен по умолчанию. Можно использовать если в ближайшее время горячая вода не нужна. Например в ночное время. Вы можете в ЭКО режиме однократно нагреть воду, нажав кнопку «ТУРБО».

В этом случае, после однократного нагрева диспенсер переключится в ЭКО РЕЖИМ.

3.НАГРЕВ ВКЛ/ВЫКЛ: Нажмите и удерживайте кнопку НАГРЕВ в течении 3х секунд. Функция нагрева/охлаждения будет включена/выключена.

4.ОХЛАЖДЕНИЕ ВКЛ/ВЫКЛ: Нажмите и удерживайте кнопку ОХЛАЖДЕНИЕ в течении 3х секунд. Функция охлаждения/нагрева будет включена/выключена.

### Устранение неполадок

НЕИСПРАВНОСТЬ	ВОЗМОЖНАЯ ПРИЧИНА	УСТРАНЕНИЕ
Нет горячей/холодной воды	1. краны не успевали набрать воду, после последнего использования 2. аппарат не включен	1. немного подождать, пока вода поступит в краны. 2. включить аппарат в розетку и нажать кнопку включения на задней стенке аппарата
Вода не течет из крана	1. пустой баллон 2. горлышко баллона заблокировано наклейкой 3. попадание в систему постороннего предмета	1. заменить баллон 2. сорвать наклейку и поставить баллон 3. провести профилактику аппарата
Утечка воды из баллонов	Поврежденный баллон, микротрещина	Заменить баллон на новый
Шумная работа	Неправильное место установки аппарата	Установить аппарат на ровную поверхность

### Техническое обслуживание

- Внимание! Каждые 3 месяца необходима плановая профилактическая промывка нагревательного элемента, выполняемая специализированным сервисным центром. При невыполнении данного условия в гарантии на нагревательный элемент может быть отказано
- Если Вы не собираетесь пользоваться диспенсером длительное время необходимо :
- Отключить диспенсер от сети питания
- Снять бутылку с водой с диспенсера
- Слить оставшуюся воду через сливной кран
- Просушить диспенсер в течении суток

## ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Модель: \_\_\_\_\_

Серийный номер: \_\_\_\_\_

Дата продажи: \_\_\_\_\_

м.п.

Организация: \_\_\_\_\_

Подпись продавца: \_\_\_\_\_

Аппарат проверен, повреждений не имеет.

С инструкцией и правилами эксплуатации ознакомлен и согласен.

Подпись покупателя: \_\_\_\_\_

### ВНИМАНИЕ!

Гарантийные обязательства недействительны в случае повреждений, вызванных неправильной эксплуатацией аппарата; несоблюдение санитарных норм.

При нарушении правил эксплуатации ремонт производится за счет потребителя. Неисправный диспенсер в обязательном порядке должен быть освобожден от воды, упакован в заводскую упаковку, не потерявшую товарного вида и с вложенной инструкцией для пользователя.

Срок гарантии – 12 месяцев с даты продажи.

Сервисный центр находится по адресу:

г. Ростов-на-Дону ул. Вавилова 73 А, (863) 246-72-39, 218-26-33, 218-26-34